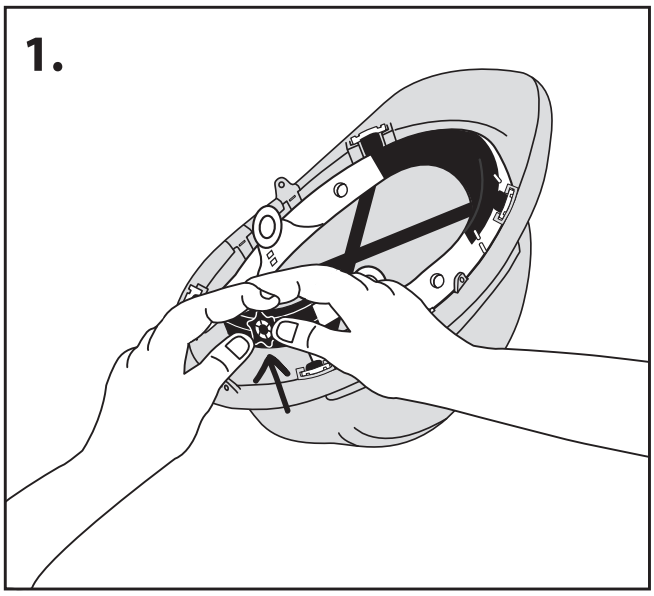
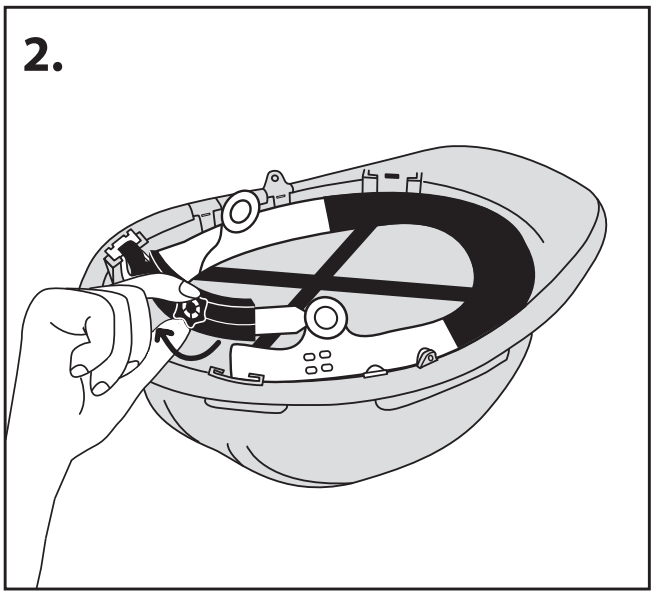
NOTA INFORMATIVA

Elmetto di protezione UNI EN 397:2012

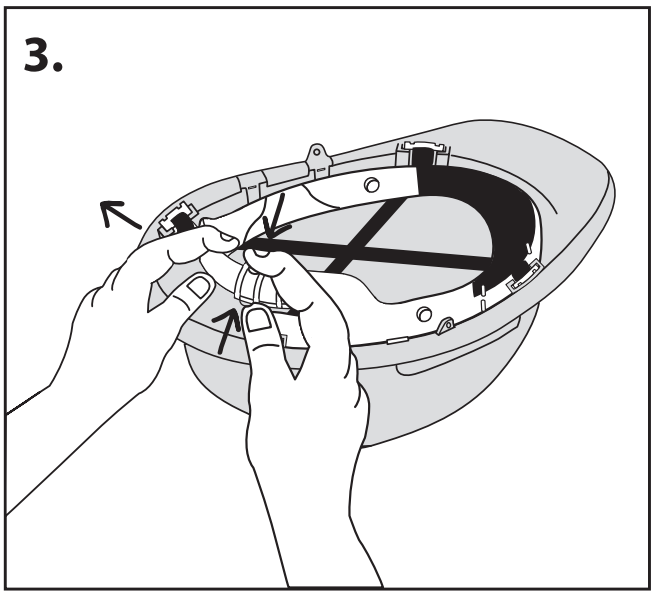




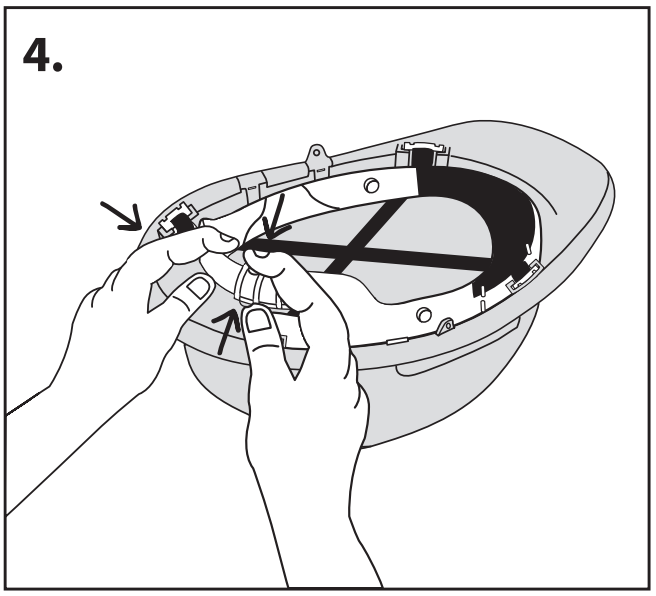
Premere il bottone nero posto sul retro della calotta (vedi figura **1**).
Push the black botton on the back of the cap (see picture **1**).



Regolare l'apertura della calotta, in base all'esigenza. Avvitare per stringere e svitare per allargare (vedi figura **2**).
Adjust the cap opening as needed. Screw to tighten and unscrew to enlarge (see picture **2**)



Tenere premute le alette sul retro della calotta e tirare la banda verso sinistra per allargare (vedi figura **3**).
Push the fins on the back of the cap and pull the band to the left to enlarge (see picture **3**).



Tenere premute le alette sul retro della calotta e tirare la banda verso destra per stringere (vedi figura **4**).
Push the fins on the back of the cap and pull the band to the right to tighten (see picture **4**).

ITA

NOTA INFORMATIVA
Questi elmetti soddisfano i requisiti della norma tecnica europea EN 397: 2012 e A1:2012.
Art. 24600 – 24605 – 24610: elmetti mod. GUARDIAN.
Art. 24611 – 24612: elmetti mod. REGULAR.

UTILIZZO
Per assicurare una protezione efficace, l'elmetto deve essere adattato e/o regolato alla taglia dell'utilizzatore. Nessuna modifica o soppressione di elementi facenti parte dell'elmetto originale deve essere eseguita dall'utilizzatore. L'utilizzo dell'elmetto modificato, anche in parte, può risultare estremamente pericoloso. L'energia d'impatto viene assorbita con la distribuzione o il deterioramento parziale della calotta e della bordatura.
Tali deterioramenti non sempre sono immediatamente e facilmente visibili, di conseguenza una volta esposto l'elmetto ad un impatto rilevante è consigliabile la sostituzione completa dell'elmetto.
Colori disponibili: bianco, giallo, rosso.

CAMPI DI UTILIZZO
Cantieristica, edilizia, mineraria, industria in genere.

IDENTIFICAZIONE E SCELTA DEL DPI IDONEO
La scelta del modello adatto deve essere fatto in base alle esigenze specifiche del posto di lavoro, del tipo di rischio e delle relative condizioni ambientali.
La responsabilità dell'identificazione e della scelta (DPI) adeguato/idoneo è a carico del datore di lavoro.

CARATTERISTICHE TECNICHE
Resistenza agli urti sino a 50J, temperatura di utilizzo da -10° a +50°.

CONTROLLI PRELIMINARI ED UTILIZZO: AVVERTENZE
Prima dell'uso effettuare un controllo visivo dell'elmetto ed accertarsi dello stato di incolumità ed in particolare che sia in perfette condizioni, pulito ed integro.
ATTENZIONE: l'elmetto risponde alle caratteristiche di sicurezza solo se in perfetto stato di conservazione. La ditta FT SpA declina ogni responsabilità per eventuali danni e/o conseguente utilizzo improprio.
E' necessario sostituire immediatamente qualsiasi elmetto che, dopo un urto, presenti danni, anche lievi, alla calotta.

STOCCAGGIO
Dopo l'uso riporre l'elmetto in un luogo areato e ombreggiato.

DURATA DI SERVIZIO
La durata dell'elmetto se usato e conservato correttamente è garantita per 5 anni dalla data (mese e anno) di produzione evidenziata sotto la calotta.



Nell'esempio riportato la data di produzione è Febbraio 2019.

PULIZIA E MANUTENZIONE
Per la pulizia dell'elmetto vanno utilizzati esclusivamente detergenti neutri diluiti in acqua fredda.
Sia la calotta che la bordatura si possono pulire con un panno inumidito con alcune gocce di detergente come sopra detto.
Non usare mai gasolio, benzina, cherosene, diluente o altri solventi.

EN

USER INFORMATION
These helmets are made in accordance with the European law EN 397: 2012 e A1:2012.
Art. 24600 – 24605 – 24610: helmet type GUARDIAN.
Art. 24611 – 24612: helmet type REGULAR.

USE
In order to guarantee an effective protection, it is necessary to adjust the helmet to the size of the user. Do not modify or remove parts, because it could be very dangerous for the worker.
When the helmet is hit, it could be partly damaged owing to the fact that the impact force is absorbed and distributed all over the helmet surface.
Once the helmet gets badly hit, it should be better to change it, even though damages are not clearly visible.
Colours available: white, yellow and red.

APPLICATION SCOPE
Mining, construction site, civil engineering, lumbering and general factory environments.

SUITABLE HELMET CHOICE
The choice of the suitable product should take in consideration the characteristics of the workplace, the type of risks and the environmental conditions.
The employer is responsible for the choice of the suitable product to use.

TECHNICAL FEATURES
Impact resistance :50J
Applicable temperature : -10°C - +50°C

WARNING
Before every use, it is important to examine the product carefully in order to check if it is in perfect conditions and clean.
BEWARE: The helmet satisfy all the safety requirements when kept in an airy and shady place. FT SpA decline all responsibilities for each damage that the product may cause when incorrectly used. Discard the helmet after severe impact event if there is no obvious damage to shell or harness.

STORAGE
After every use, put the helmet in an airy and shady place.

GUARANTEE
If the helmet is used properly and stored like mentioned above, it can be guaranteed for 36 months from the date (month/year) printed under the crown.



In this case the date of manifacture is February 2019.

CLEANING AND MAINTENANCE
The helmet must be cleaned exclusively with neutral detergents diluted in cold water.
Do not use gas oil, petrol, kerosene or any other solvents.